



Precision Parts Manufacturing
Linamar Hungary Zrt.
Szarvasi út 86-88
HUNGARY - 5600 Békéscsaba

Telephone 00 (36)66 620 500
Fax 00 (36)66 620 500

VAT HU 10732346-2-04
VAT EU HU10732346

Delivery Note

Delivery note: 128770

Supplier

Linamar Hungary Zrt.
Szarvasi út 86-88
HUNGARY - 5600 Békéscsaba
Our Id: 91025584

Forwarder

SCHWEITZER

Delivery Date: March 19, 2021

Customer No: 13903

Delivery address

Magna PT S.p.A
Via dei Ciclamini 4
ITALY - 70026 Modugno

Document Address

Magna PT S.p.A
Via dei Ciclamini 4
ITALY 70026 Modugno

Terms of delivery: FCA

Place of dispatch: Bekescsaba

Mode of transport: ASC 3rd Party Truck

Plate Number: B151BKN / TL87BKN

Unloading Point: 14249

Agreement no: 13903

Responsible: IFS Applications

Telephone no: 00 (36)66 620 500

Line no	Part no Part description Lot Batch	Customer part no Engineering Change Level Place of storage	Quantity Order No Consumption Point	UoM	Customer order no Commodity code
1	2510609800-0 MAGNA DCT-300 DIFF HOUSING 147644	2510650100	1152 151023	pcs	5500043698 8708509990

EKAER:

Packaging:

500246

500247

501722

MAGNA DCT300 MAGNUMBOX: 12
MAGNA DCT300 MAGNUM BOX TETŐ: 12
MAGNA DCT300 tálcá: 72

Total colli: 12

Net weight: 4 514 kg

Gross weight: 5 448 kg

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 1152

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 17

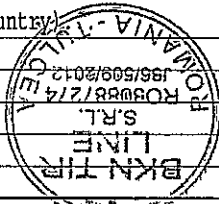
Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO

Data controllo: 25/03/21

Firma



LINAMAR HUNGARY Zrt.
Precision Parts Manufacturing
5600 Békéscsaba
BNP HU2913100007425
Adószám: 10732346-2-04
P-KER-02

v, cím, ország) (Name, address, country)...			NEMZETKÖZI FUVARLEVÉL INTERNATIONAL CONSIGNMENT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF			Példány 2/7 N° 2021/45531							
LINAM HUNGARY ZRT. PPM DIV. HUNGARY 5600 BÉKÉSCSABA SZARVASI ÚT 86-88.			A fuvarozásra eltérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók. This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag Im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)										
2 Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country)...			16 Fuvarozó (Név, cím, ország) Carrier (Name, address, country)...										
MAGNA PT S.P.A. ITALY 70026 MODUGNO VIA DEI CICLAMINI, NV.4													
3 Az áru kiszolgáltatási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country)...			17 További fuvarozók (Név, cím, ország) Successive carriers (Name, address, country)...										
helység / place / Ort MODUGNO ország / country / Land IT ITALY													
4 Az áru átvételének helye és időpontja (helység, ország, időpont)...			18 Fuvarozó fenntartásai és bejegyzései Carrier's reservations and observations...										
helység / place / Ort BÉKÉSCSABA ország / country / Land HU HUNGARY időpont / date / Datum 2021-03-19													
5 Mellékelt okmányok Annexed documents...													
Delivery Nr.: 12128611;1287770													
6 Jel és szám Marks and Nos Kennzeichen und Nummern		7 Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke		8 Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung		9 Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung des Gutes		10 Statisztikai szám Statistical number Statistiknummer		11 Bruttó súly (kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg		12 Térfogat Volume Umfang	
51		COLLI		MAGNA DCT-300 DIFF HOUSING		87085		23 154					
Osztály, szám, betű / Class, Number, Letter / Klasse, Ziffer, Buchstabe													
ADR													
sum: 23 154													
13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)						19 Fizetendő To be p...		Feladó Sender...		Pénznem Currency...		Átvevő Consignee...	
14 Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung													
15 Fuvardíj fizetési rendelkezések / Directions as to freight payment / Frachtzahlungsanweisungen						20 Különleges megállapodások / Special agreements / Besondere Vereinbarungen							
bérmentve, freight paid, frei													
bérmentesítés nélkül, freight to be paid, unfrei													
21 Kiállítás helye, időpontja Established in Ausgefertigt in						2021-03-19				24 Az áru átvétele: Goods received: Gut empfangen:			
Békéscsaba						20				Kelet: Date on 20..... Datum am			
22 A feladó aláírása és bélyege Signature and stamp of the sender Unterschrift und Stempel des Absenders 5600 Békéscsaba, Szarvasi út 86-88. Nagy Péter Adószám: 10914001549781 Adószám: 10782346-2-04						23 A fuvarozó aláírása és bélyege Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Frachtführers				Az átvevő aláírása és bélyege Signature and stamp of the consignee			
25 Jármű Vehicle...						Rendszám Registration..		Rakomány Useful loa...		KUEHN + NAGEL S.R.L. Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA)			
						B151BKN				25 MAR 2021			
						TL87BKN				"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"			



Seit über ...

50
Jahre

Ludwigsburg, 19.03.2021

Seite 1 von 1

CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 21-002543 vom 19.03.2021



21-002543

1 Absender / Expéditeur LINAMAR HUNGARY ZRT Szarvasi Ut 86-88 5600 BÉKÉSCSABA UNGARN		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 25.03.2021		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Békéscsaba Land / Pays Ungarn Zeit / Temps Datum / Date 19.03.2021 08:00 bis 17:00 Uhr		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No. 1	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 128611-770	11 Anzahl der LM Nombre des colis 51	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI
		13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 23.154
			15 Umfang cbm 73,58
Summe: Total:		51,00 COLLI	23.154,00
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.	
19 Kfz Anhänger Fahrer	Amthliches Kennzeichen Nutzlast in t		
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 21-002543 empfangen am 25.03.2021 in Modugno (BA) Italien 23.03.2021 25.03.2021 27.03.2021 29.03.2021 31.03.2021 02.04.2021 04.04.2021 06.04.2021 08.04.2021 10.04.2021 12.04.2021 14.04.2021 16.04.2021 18.04.2021 20.04.2021 22.04.2021 24.04.2021 26.04.2021 28.04.2021 30.04.2021 02.05.2021 04.05.2021 06.05.2021 08.05.2021 10.05.2021 12.05.2021 14.05.2021 16.05.2021 18.05.2021 20.05.2021 22.05.2021 24.05.2021 26.05.2021 28.05.2021 30.05.2021 01.06.2021 03.06.2021 05.06.2021 07.06.2021 09.06.2021 11.06.2021 13.06.2021 15.06.2021 17.06.2021 19.06.2021 21.06.2021 23.06.2021 25.06.2021 27.06.2021 29.06.2021 01.07.2021 03.07.2021 05.07.2021 07.07.2021 09.07.2021 11.07.2021 13.07.2021 15.07.2021 17.07.2021 19.07.2021 21.07.2021 23.07.2021 25.07.2021 27.07.2021 29.07.2021 31.07.2021 02.08.2021 04.08.2021 06.08.2021 08.08.2021 10.08.2021 12.08.2021 14.08.2021 16.08.2021 18.08.2021 20.08.2021 22.08.2021 24.08.2021 26.08.2021 28.08.2021 30.08.2021 01.09.2021 03.09.2021 05.09.2021 07.09.2021 09.09.2021 11.09.2021 13.09.2021 15.09.2021 17.09.2021 19.09.2021 21.09.2021 23.09.2021 25.09.2021 27.09.2021 29.09.2021 01.10.2021 03.10.2021 05.10.2021 07.10.2021 09.10.2021 11.10.2021 13.10.2021 15.10.2021 17.10.2021 19.10.2021 21.10.2021 23.10.2021 25.10.2021 27.10.2021 29.10.2021 31.10.2021 02.11.2021 04.11.2021 06.11.2021 08.11.2021 10.11.2021 12.11.2021 14.11.2021 16.11.2021 18.11.2021 20.11.2021 22.11.2021 24.11.2021 26.11.2021 28.11.2021 30.11.2021 02.12.2021 04.12.2021 06.12.2021 08.12.2021 10.12.2021 12.12.2021 14.12.2021 16.12.2021 18.12.2021 20.12.2021 22.12.2021 24.12.2021 26.12.2021 28.12.2021 30.12.2021 01.01.2022 03.01.2022 05.01.2022 07.01.2022 09.01.2022 11.01.2022 13.01.2022 15.01.2022 17.01.2022 19.01.2022 21.01.2022 23.01.2022 25.01.2022 27.01.2022 29.01.2022 31.01.2022 02.02.2022 04.02.2022 06.02.2022 08.02.2022 10.02.2022 12.02.2022 14.02.2022 16.02.2022 18.02.2022 20.02.2022 22.02.2022 24.02.2022 26.02.2022 28.02.2022 01.03.2022 03.03.2022 05.03.2022 07.03.2022 09.03.2022 11.03.2022 13.03.2022 15.03.2022 17.03.2022 19.03.2022 21.03.2022 23.03.2022 25.03.2022 27.03.2022 29.03.2022 31.03.2022 02.04.2022 04.04.2022 06.04.2022 08.04.2022 10.04.2022 12.04.2022 14.04.2022 16.04.2022 18.04.2022 20.04.2022 22.04.2022 24.04.2022 26.04.2022 28.04.2022 30.04.2022 02.05.2022 04.05.2022 06.05.2022 08.05.2022 10.05.2022 12.05.2022 14.05.2022 16.05.2022 18.05.2022 20.05.2022 22.05.2022 24.05.2022 26.05.2022 28.05.2022 30.05.2022 01.06.2022 03.06.2022 05.06.2022 07.06.2022 09.06.2022 11.06.2022 13.06.2022 15.06.2022 17.06.2022 19.06.2022 21.06.2022 23.06.2022 25.06.2022 27.06.2022 29.06.2022 30.06.2022 01.07.2022 02.07.2022 03.07.2022 04.07.2022 05.07.2022 06.07.2022 07.07.2022 08.07.2022 09.07.2022 10.07.2022 11.07.2022 12.07.2022 13.07.2022 14.07.2022 15.07.2022 16.07.2022 17.07.2022 18.07.2022 19.07.2022 20.07.2022 21.07.2022 22.07.2022 23.07.2022 24.07.2022 25.07.2022 26.07.2022 27.07.2022 28.07.2022 29.07.2022 30.07.2022 31.07.2022 01.08.2022 02.08.2022 03.08.2022 04.08.2022 05.08.2022 06.08.2022 07.08.2022 08.08.2022 09.08.2022 10.08.2022 11.08.2022 12.08.2022 13.08.2022 14.08.2022 15.08.2022 16.08.2022 17.08.2022 18.08.2022 19.08.2022 20.08.2022 21.08.2022 22.08.2022 23.08.2022 24.08.2022 25.08.2022 26.08.2022 27.08.2022 28.08.2022 29.08.2022 30.08.2022 31.08.2022 01.09.2022 02.09.2022 03.09.2022 04.09.2022 05.09.2022 06.09.2022 07.09.2022 08.09.2022 09.09.2022 10.09.2022 11.09.2022 12.09.2022 13.09.2022 14.09.2022 15.09.2022 16.09.2022 17.09.2022 18.09.2022 19.09.2022 20.09.2022 21.09.2022 22.09.2022 23.09.2022 24.09.2022 25.09.2022 26.09.2022 27.09.2022 28.09.2022 29.09.2022 30.09.2022 01.10.2022 02.10.2022 03.10.2022 04.10.2022 05.10.2022 06.10.2022 07.10.2022 08.10.2022 09.10.2022 10.10.2022 11.10.2022 12.10.2022 13.10.2022 14.10.2022 15.10.2022 16.10.2022 17.10.2022 18.10.2022 19.10.2022 20.10.2022 21.10.2022 22.10.2022 23.10.2022 24.10.2022 25.10.2022 26.10.2022 27.10.2022 28.10.2022 29.10.2022 30.10.2022 31.10.2022 01.11.2022 02.11.2022 03.11.2022 04.11.2022 05.11.2022 06.11.2022 07.11.2022 08.11.2022 09.11.2022 10.11.2022 11.11.2022 12.11.2022 13.11.2022 14.11.2022 15.11.2022 16.11.2022 17.11.2022 18.11.2022 19.11.2022 20.11.2022 21.11.2022 22.11.2022 23.11.2022 24.11.2022 25.11.2022 26.11.2022 27.11.2022 28.11.2022 29.11.2022 30.11.2022 01.12.2022 02.12.2022 03.12.2022 04.12.2022 05.12.2022 06.12.2022 07.12.2022 08.12.2022 09.12.2022 10.12.2022 11.12.2022 12.12.2022 13.12.2022 14.12.2022 15.12.2022 16.12.2022 17.12.2022 18.12.2022 19.12.2022 20.12.2022 21.12.2022 22.12.2022 23.12.2022 24.12.2022 25.12.2022 26.12.2022 27.12.2022 28.12.2022 29.12.2022 30.12.2022 31.12.2022 01.01.2023 02.01.2023 03.01.2023 04.01.2023 05.01.2023 06.01.2023 07.01.2023 08.01.2023 09.01.2023 10.01.2023 11.01.2023 12.01.2023 13.01.2023 14.01.2023 15.01.2023 16.01.2023 17.01.2023 18.01.2023 19.01.2023 20.01.2023 21.01.2023 22.01.2023 23.01.2023 24.01.2023 25.01.2023 26.01.2023 27.01.2023 28.01.2023 29.01.2023 30.01.2023 31.01.2023 01.02.2023 02.02.2023 03.02.2023 04.02.2023 05.02.2023 06.02.2023 07.02.2023 08.02.2023 09.02.2023 10.02.2023 11.02.2023 12.02.2023 13.02.2023 14.02.2023 15.02.2023 16.02.2023 17.02.2023 18.02.2023 19.02.2023 20.02.2023 21.02.2023 22.02.2023 23.02.2023 24.02.2023 25.02.2023 26.02.2023 27.02.2023 28.02.2023 29.02.2023 01.03.2023 02.03.2023 03.03.2023 04.03.2023 05.03.2023 06.03.2023 07.03.2023 08.03.2023 09.03.2023 10.03.2023 11.03.2023 12.03.2023 13.03.2023 14.03.2023 15.03.2023 16.03.2023 17.03.2023 18.03.2023 19.03.2023 20.03.2023 21.03.2023 22.03.2023 23.03.2023 24.03.2023 25.03.2023 26.03.2023 27.03.2023 28.03.2023 29.03.2023 30.03.2023 31.03.2023 01.04.2023 02.04.2023 03.04.2023 04.04.2023 05.04.2023 06.04.2023 07.04.2023 08.04.2023 09.04.2023 10.04.2023 11.04.2023 12.04.2023 13.04.2023 14.04.2023 15.04.2023 16.04.2023 17.04.2023 18.04.2023 19.04.2023 20.04.2023 21.04.2023 22.04.2023 23.04.2023 24.04.2023 25.04.2023 26.04.2023 27.04.2023 28.04.2023 29.04.2023 30.04.2023 01.05.2023 02.05.2023 03.05.2023 04.05.2023 05.05.2023 06.05.2023 07.05.2023 08.05.2023 09.05.2023 10.05.2023 11.05.2023 12.05.2023 13.05.2023 14.05.2023 15.05.2023 16.05.2023 17.05.2023 18.05.2023 19.05.2023 20.05.2023 21.05.2023 22.05.2023 23.05.2023 24.05.2023 25.05.2023 26.05.2023 27.05.2023 28.05.2023 29.05.2023 30.05.2023 31.05.2023 01.06.2023 02.06.2023 03.06.2023 04.06.2023 05.06.2023 06.06.2023 07.06.2023 08.06.2023 09.06.2023 10.06.2023 11.06.2023 12.06.2023 13.06.2023 14.06.2023 15.06.2023 16.06.2023 17.06.2023 18.06.2023 19.06.2023 20.06.2023 21.06.2023 22.06.2023 23.06.2023 24.06.2023 25.06.2023 26.06.2023 27.06.2023 28.06.2023 29.06.2023 30.06.2023 01.07.2023 02.07.2023 03.07.2023 04.07.2023 05.07.2023 06.07.2023 07.07.2023 08.07.2023 09.07.2023 10.07.2023 11.07.2023 12.07.2023 13.07.2023 14.07.2023 15.07.2023 16.07.2023 17.07.2023 18.07.2023 19.07.2023 20.07.2023 21.07.2023 22.07.2023 23.07.2023 24.07.2023 25.07.2023	